

## Izveštaj o raspodjeli provedenoj u 2021.godini

### 1. Raspodjela 2018/19

Prema Pravilniku o raspodjeli i Godišnjem planu raspodjele 2018-2019, prva raspodjela Udruženja Original je izvršena u 2020.godini. Ukupni iznos za raspodjelu je iznosio 60.000,00 KM, usvojen od strane Skupštine i Upravnog odbora. Dio ovog iznosa je isplaćen u 2020.godinu kako slijedi:

- ❖ Ukupni iznos isplaćen autorima zaključno sa 31.12.2020.godine je: fizička lica-autori, neto 236,49 KM, bruto 268,21 KM.
- ❖ Ukupno isplaćenih naknada za izdavače zaključno sa 31.12.2021.godine je: pravna lica-izdavači, neto 13.969,17 KM, bruto 16.291,59 KM.

Obračun naknade je vršen u skladu sa:

- ❖ Zakonom o kolektivnom ostvarivanju autorskog i srodnih prava, čl. 22.st.2.
- ❖ Pravilnikom o raspodjeli Udruženja Original
- ❖ Godišnjem planu raspodjele 2018-2019 Odluci o korekciji Pravilnika o raspodjeli i Godišnjeg plana raspodjele 2018-2019
- ❖ Odlukom Skupštine broj 06/21.

Raspodjela je završena u augustu 2020.godine kada je počela i isplata. Isplata, zbog nedostatka podataka o nosiocima prava, je trajala do oktobra 2020.godine kada Udruženje više nije imalo podatke o nosiocima prava koji su ostvarili pravo na isplatu (minimalni iznos za isplatu).

Sav preostali raspoređeni a neisplaćeni novac od naknada je na postojećem računu Udruženja uz računovodstvenu evidenciju na posebnom podkontu 101062 za predviđene rezerve. Ukupni rezervisani iznos po osnovu prigovora nosilaca prava, u skladu sa Pravilnikom o raspodjeli i Godišnjim planom raspodjele, je 3.000,00 KM. Ukupno rezervisani iznos za strana društva je 3.000,00 KM. Ukupno raspoređeni a neisplaćeni iznos je 37.822,18 KM od čega je:

Nosioci prava	Neisplaćeni (raspoređeni) iznos
<b>Autori</b>	26.731,79 KM
<b>Izdavači</b>	10.708,41 KM

Upravni odbor je predložio Skupštini modus za isplatu velikog iznosa novca koji je ostao rezervisan pod velikim brojem nosilaca prava čije podatke Udruženje nema niti može pribaviti za isplatu 2018-2019. Skupština je Odlukom o načinu isplate rezervisanih sredstava u raspodjeli 2018/2019 broj 06/21 od 30.6.2021.godine, usvojila ovaj prijedlog i formulidsala principe za raspodjelu preostalih neisplativih sredstava.

U skladu sa navedenom odlukom, provedeni su sljedeći koraci:

1. Udruženje je objavilo javni poziv za dostavu podataka od strane nosioca prava koji dostavu podataka ranije nisu izvršili dana 2.8.2021.godine u tri dnevna lista: Oslobođenje, Glas Srpske i Večernji list. Poziv

je objavljen i na web stranici Udruženja, društvenim mrežama, poslan svim nosiocima prava (čijim kontaktima Udruženje raspolaže) i članovima Udruženja. Vršeno je aktivno podsjećanje na rok od 60 dana za dostavu podataka.

2. Javni poziv je bio otvoren 60 dana u 2021. godini.
3. Iznos sredstava koji bi pripao nosiocima prava koji nisu dostavili podatke bit će preraspoređen na nosioce prava čiji podaci su dostupni i time će biti izvršena konačna raspodjela za 2018-2019. godine u 2021. godini po istim principima koji su primijenjeni za raspodjelu u 2020. godini.
4. Po isteku roka za dostavu podataka, uneseni su svi pristigli podaci u bazu te je izvršena obrada podataka i sačinjen obračun tantijema po principima raspodjele za 2018/19.
5. Isplata je vršena u periodu novembar – decembar 2021. godine.
6. Iznosi rezervacije za žalbe ostaje rezervisan u skladu sa važećim Godišnjim planom raspodjele (5 % u obje kategorije nosilaca prava) do 31.12.2022. godine za eventualno potrebno postupanje po prigovorima ili žalbama,

## 2. Obračun naknade

Distribucija pokriva sve izvore prihoda koji prikuplja udruženje (koji se akumuliraju u jednu masu), a koji uključuju sredstva prikupljena od reprodukcije autorskih djela za privatnu i drugu vlastitu upotrebu:

- naknada koju plaćaju fizička i pravna lica koja pružaju usluge fotokopiranja uz naknadu;
- naknada koju plaćaju uvoznici uređaja za fotokopiranje.

Naknade iz obje sekcije će biti distribuirani zajedno.

Naknada ostvarena na temelju prava na naknadu za privatnu i drugu vlastitu upotrebu, koja se prema zakonu, kojim se uređuje autorsko pravo i srodna prava plaća od prve prodaje ili uvoza novih uređaja za fotokopiranje i od izrađenih fotokopija namijenjenih za prodaju, dijeli se između autora i izdavača u omjeru 50:50.

U skladu sa članom 22. stav 2. Zakona o kolektivnom ostvarivanju autorskog i srodnih prava te odredbama Pravilnika o raspodjeli te preostalih neisplaćenih iznosa iz 202. godine, distribuciona masa je iznosila kako slijedi:

Autori	Total	Isplaćeno 2020 (bruto)	Preostalo DM 2021.
<b>Proporcionalna klauzula (2013-2016)</b>	13,498.03	118.76	13,379.27
<b>Objektivna dostupnost (2017-2019)</b>	13,497.82	113.91	13,383.91
	26,995.85	232.66	<b>26,763.18</b>
Izdavači	Total	Isplaćeno 2020 (bruto)	Preostalo DM 2021
<b>Proporcionalna klauzula (2013-2016)</b>	13,482.83	7,610.79	5,872.04
<b>Objektivna dostupnost (2017-2019)</b>	13,477.80	8,517.30	4,960.50
	26,960.63	16,128.09	<b>10,832.54</b>

Iznos za rezervacije	3.000,00 KM	/	Do 31.12.2022.
----------------------	-------------	---	----------------

Iznosi rezervacija se koriste za eventualne korekcije i žalbe. Ova sredstva ostaju na računu 3 godine, i ukoliko se ne iskoriste vraćaju se u distribucionu masu i raspoređuju nosiocima prava prema pravilima raspodjele važećim za ovaj period (2018-2019).

*Proporcionalna raspodjela* sredstava se vrši prema broju ukupno djela za određeni vremenski period (bliža prošlost). Proporcionalna raspodjela se vrši za autore koji su izdali djela u periodu 2013. godine do 2017. godine. Ova isplata se vrši jednom i to u prvoj raspodjeli koju će kolektivna organizacija imati. Raspodjela se vrši prema broju izdanih djela. Razlog za uvođenje ovog principa je zasnovan na dobroj praksi koju primijenjuju organizacije iz drugih država (članice IFRRO), a radi pravednije raspodjele s obzirom da naknada prikupljena od korisnika nema izvor o korištenim djelima, već se bazira na principu dostupnosti djela za fotokopiranje. Imajući također u vidu da se radi o kolektivnom ostvarivanju čija raspodjela se veže za određene godine (za koje je prikupljen novac), ovaj princip proporcionalne raspodjele je predviđen samo za prvu isplatu, dok će sve ostale biti zasnovane na principu objektivne dostupnosti.

*Objektivna dostupnost* djela po obračunskoj godini se odnosi na nova izdanja/autorska djela za svaku finansijsku godinu, na osnovu procjene objektivne dostupnosti određenog zaštićenog djela u zadnje tri godine. Prva procjena dostupnosti se vrši za godine 2016, 2017. i 2018. (korekcijom je utvrđena raspodjela za 2017, 2018 i 2019. po ovom principu) i raspodjela uključuje djela objavljena u tom periodu. Svaka naredna raspodjela se pomjera za jednu godinu naprijed, tako da uvijek obuhvata zadnje tri godine. Raspodjela se vrši prema broju izdanih djela.

Autorski honorari se formiraju na osnovu obračuna ili alokacije nakon statističke procjene objektivne dostupnosti svakog zaštićenog djela za reprodukciju, dok se kriterijum i način podjele određuju odvojeno za autore i izdavače. Osnovni kriterij za djelo koje se smatra podobnim za raspodjelu je *ISBN broj* (International Standard Book Number - međunarodni standardni knjižni broj je jedinstveni identifikator knjiga i drugih omeđenih publikacija), odnosno *ISSN broj* (International Standard Serial Number - međunarodni standardni broj serijske publikacije kojim se ona identificira), izdati u BiH počev od 1992. godine. Podaci za raspodjelu su prikupljeni iz zvaničnih baza Nacionalne i univerzitetske biblioteke BiH i Nacionalne univerzitetske biblioteke RS. Svi podaci prema pravilima iz proporcionalne i objektivne dostupnosti (za period 2013-2019) su unijete u bazu podataka Udruženja Original te je u skladu sa Pravilnikom o raspodjeli i naknadnim izmjenama, primjenjeni principi raspodjele.

Ukupan broj kvalificiranih nosilaca prava za ostvarivanje naknade u 2021. godini dobijen primjenom kriterija iz odluke 06/21 Skupštine, Pravilnika o raspodjeli i Godišnjeg plana raspodjele je 74. Ukupno kvalificirani broj za isplatu (minimalni iznos isplate) je 61.

U nastavku je pregled obračuna i kriterija za isplatu po kategorijama nosilaca prava (autori i izdavači).

## AUTORI

**Donja granica za isplatu:** 50,00 KM bruto u raspodjeli

**Ukupno kvalifikovanih autora za isplatu:** 45

**Ukupno autora koji su dobili bilo koji iznos u raspodjeli:** 45 (svi su kvalificirani za isplatu)

Najviši iznos bruto iznosa honorara: 6.057,55 KM

Najniži iznos bruto iznosa honorara: 58,85 KM

## IZDAVAČI

**Donja granica za isplatu:** 50,00 KM u raspodjeli

**Ukupno kvalifikovanih izdavača za isplatu:** 16

**Ukupno izdavača koji su dobili bilo koji iznos u raspodjeli:** 29

Najviši iznos bruto iznosa honorara: 7.657,73KM

Najniži iznos bruto iznosa honorara: 1,15 KM

## 2. Isplata

Isplate autorima čije podatke Udruženje posjeduje su vršene direktno na račune autora, uz obračun pripadajućih poreza i doprinosa. Za autore čiji podaci su se prilikom pokušaja isplate pokazali netačni (broj računa ili JMBG) te kod kojih je došlo do određenih statusnih promijena (smrt, nasljeđivanje), upućivani su lični pozivi za korekciju podataka. Jedan dio novca predviđenog za autore stoga još uvijek nije isplaćen, jer podaci za isplatu nisu dostavljeni (ukupno 11 nosilaca prava). Ovi iznosi se neće poništavati već će biti isplaćeni po prijemu potrebnih podataka.

Isplate izdavačima su podrazumijevale ispostavljanje fakture od strane izdavača (pravna lica) uz iskazivanje PDV-a za one koji su PDV obveznici. Izdavači su kontaktirani direktno (mail i pošta) o pripadajućim iznosima naknade i uputama za ispostavljanje fakture. Javni poziv na web stranici Udruženja se odnosio i na izdavače. Jednako kao i za autore, neki od izdavača se nisu javili, bez obzira na obavještenje i javni poziv na glasilima Udruženja.

Svi iznosi koji su ispod utvrđenog minimalnog iznosa za raspodjelu ostaju vezani za ime nosioca prava i biće pridruženi iznosima koje u narednim raspodjelama pripadnu tom nosiocu prava. Ukupni iznosi ispod minimuma za isplatu iznose: 372,45 KM (svi se iznosi odnose na izdavače).

Ukupni raspoređeni ali neisplaćeni iznos nakon raspodjele je 5.031,69 KM, što će biti rezervisano za nosioce prava koji nisu dostavili fakture ili tačne podatke za isplatu. Ukupni iznos rezervacije za žalbe je 3.000,00 KM. To čini ukupni iznos neisplaćenog novca za raspodjelu 2018/19: 8.031,69 KM.

Za svaki isplaćeni iznos, nosiocima prava je dostavljen izvještaj o obračunu po tačno navedenoj naknadi za svako djelo, primjenom pravila iz Pravilnika o raspodjeli. Tako se vide iznosi za koautorska i koizdavačka djela (50% od ukupno pripadajućeg iznosa za određeno djelo, osim ako drugačije nije određeno), puno autorstvo/izdavaštvo, te obračun naknade prema pojedinom principu raspodjele uz primjenu kriterija tiraža za izdavače. Izvještaji su sastavni dio baze podataka i softvera za raspodjelu te se ispisuju direktno iz ove aplikacije a prema urađenoj raspodjeli.

Na osnovu člana 19. Statuta Udruženja "ORIGINAL" za ostvarivanje i zaštitu reprodukcijских prava broj: 05/17 od 22.6.2017. godine, Skupština Udruženja "ORIGINAL" za ostvarivanje i zaštitu reprodukcijских prava je dana 24.12.2021.godine, donijela

**O D L U K U**  
**o usvajanju Izvještaja o raspodjeli 2018/2019 u 2021.godini**

Član 1.

Ovom odlukom se usvaja se Izvještaja o raspodjeli 2018/2019 u 2021.godini.

Član 2.

Usvojeni Izvještaj o raspodjeli 2018/2019 će biti objavljen na zvaničnoj web stranici Udruženja Original.

Član 3.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

Sarajevo, 24.12.2021.  
Broj: 21/21

Predsjednik Skupštine



Budislav Vojinović

